

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
24. Juni 2010 (24.06.2010)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2010/070112 A1

(51) Internationale Patentklassifikation:

A01J 25/00 (2006.01) A23C 19/00 (2006.01)
A01J 25/11 (2006.01)

KNAPP, Florian [DE/DE]; Lindauerstraße 24 1/2, 88167
Röthenbach (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2009/067563

(74) Anwalt: BRAUN-DULLAEUS, Karl-Ulrich; Braun-
Dullaues Pannen, Platz der Ideen 2, 40476 Düsseldorf
(DE).

(22) Internationales Anmeldedatum:

18. Dezember 2009 (18.12.2009)

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BR, BW, BY,
BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM,
DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM,
GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN,
KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA,
MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG,
NI, NO, NZ, OM, PE, PG, PH, PL, PT, RO, RS, RU, SC,
SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

10 2008 063 972.9

19. Dezember 2008 (19.12.2008) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme
von US): HOCHLAND AG [DE/DE]; Kemptenerstr. 17,
88178 Heimenkirch (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): PRINZ, Artur
[DE/DE]; Argenstraße 45, 88178 Heimenkirch (DE).

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FILTER FOR USE IN FOOD PROCESSING

(54) Bezeichnung : FILTER ZUM EINSATZ IN DER LEBENSMITTELVERARBEITUNG

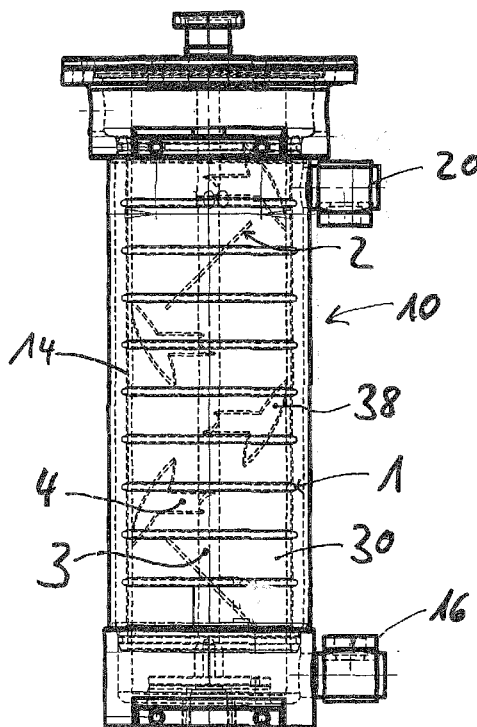


Fig. 2

(57) Abstract: Filter for use in the processing of paste-like foods, in particular in the manufacture of processed cheese, comprising an enclosed housing (12) with a feed inlet (16) for the product to be filtered, a discharge (20) for the filtered product, an outlet for the filtered residue and a filter insert (14) disposed between the feed inlet (16) and the discharge (20), said insert having a cylindrical filter wall through which the product flows in the radial direction from the inside out, wherein a rotatable core element (30) is provided that is disposed coaxially in the filter insert (14), wherein a defined (annular chamber 36) is designed between the core element (30) and the filter wall, wherein the core element (30) is dimensioned such that the resultant annular chamber (36) makes a constant flow of the product possible, wherein at least one scraper (38) is disposed on the outer periphery of the core element (30), said scraper scraping the inner surface of the filter wall as the core element (30) rotates so that the residue can be discharged.

(57) Zusammenfassung: Filter zum Einsatz in der Verarbeitung pastöser Lebensmittel, insbesondere in der Schmelzkäseherstellung, aufweisend ein geschlossenes Gehäuse (12) mit einem Zulauf (16) für zu filtrierende Produkt, einem Ablauf (20) für das filtrierte

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2010/070112 A1



ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— mit internationalem Rechenbericht (Artikel 21 Absatz 3)

Produkt, einen Ausgang für den abgefilterten Rückstand und einen zwischen Zulauf (16) und Ablauf (20) angeordneten Filterein-
satz (14) mit zylindrischer Filterwand, die in radialer Richtung von Innen nach Außen von dem Produkt durchströmt wird, wobei
ein drehbares Kernelement (30) vorgesehen ist, das im Filterein-
satz (14) koaxial angeordnet ist, wobei zwischen dem Kernelement
(14) und der Filterwand ein definierter (Ringraum 36) ausgebildet ist, wobei das Kernelement (30) so dimensioniert ist, dass der
entstehende Ringraum (36) einen konstanten Fluss des Produktes ermöglicht, wobei am Außenumfang des Kernelementes (30)
mindestens ein Schaber (38) angeordnet ist, der bei drehendem Kernelement (30) zum Abführen des Rückstandes an der Innenflä-
che der Filterwand schabt.

Filter zum Einsatz in der Lebensmittelverarbeitung

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Filter zum Einsatz bei der Verarbeitung pumpfähiger pastöser Lebensmittel, insbesondere zum Einsatz in der Schmelzkäseherstellung, aufweisend ein geschlossenes Gehäuse mit einem Zulauf für das zu filtrierende Produkt, einem Ablauf für das filtrierte Produkt, einen Ausgang für den abgefilterten Rückstand und einen zwischen Zulauf und Ablauf angeordneten Filtereinsatz mit einer zylindrischen Filterwand, die in radialer Richtung von Innen („Primärseite“) nach Außen („Sekundärseite“) von dem Produkt durchströmt wird. Die Erfindung betrifft auch einen besonderen Einsatz eines solchen Filters.

Derartige Filter können an unterschiedlichen Stellen im Verarbeitungsprozess eingesetzt werden. Zum einen dienen sie als im Prozess kontinuierlich durchflossener „in-line“ Filter dazu, das fließende Produkt zu filtern, um eventuelle Verunreinigungen vor der Weiterverarbeitung zu entfernen. Zum anderen werden derartige Filter als „Rework“-Filter betrieben, die Bestandteile, insbesondere veränderte Produktablagerungen oder Zutaten, aus nicht verarbeitetem Produkt entfernen, um das solchermaßen gereinigte Produkt einer Wiederverwendung zuzuführen.

Für diese Trennaufgaben werden üblicherweise Filter verwendet, deren Maschenweiten so bemessen sind, dass das viskose Produkt, insbesondere der erhitzte Schmelzkäse, durch den Filter hindurchtreten kann, während die Schmutzfracht als Rückstand zurückgehalten wird. Dabei sind Systeme bekannt, bei denen die Schmutzfracht aufgrund der Schwerkraft nach unten sinkt und ausgeschleust wird. Bei diesem Ausschleusvorgang wird allerdings mit dem Rückstand auch ein recht großer Anteil von gutem Produkt ausgeschleust. Ein

weiteres Problem liegt darin, dass sich an den Wandungen des Filters und dem Gehäuse angebrannte Reste festsetzen, die zu Produktänderungen, z.B. Verfärbungen führen.

Bekanntermaßen sind Lebensmittel, wie z.B. Schmelzkäse, wegen ihrer hohen Viskosität ein bezüglich der Filterung besonders sensibles Produkt. Hinzu kommt die hohe Verarbeitungstemperatur zwischen 50°C und 90°C, bei der es leicht zu dem oben genannten Anhaften und zu Produktänderungen, wie z.B. Farb- oder Geschmacksänderungen wegen Denaturierung kommen kann. Vor allem wegen des schnellen Zusetzens haben bekannte Filtersysteme eine geringe Standzeit. Danach müssen die Filter gewechselt oder zwischengereinigt werden, wobei die Zwischenreinigung durch ein Rückspülen mittels einer geeigneten Spülflüssigkeit erfolgt. Während des Rückspülens und des Ausbaus ist der Filter nicht in Betrieb, so dass nachfolgend das gesamte System wieder angefahren werden muss.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein gattungsgemäßes Filter derart weiterzubilden, dass bei hohen Standzeiten, bei hohem Durchsatz und bei großer Filterwirkung Rückstände aus dem kontinuierlich zu verarbeitenden Produkt effektiv und mit möglichst wenig Verlust ausgeschleust werden können, wobei die Bildung von Produktänderungen weitgehend vermieden wird.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch einen Filter mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst. Merkmale besonderer Ausführungsformen sind in den Unteransprüchen genannt.

Ein wesentliches Merkmal des erfindungsgemäßen Filters liegt in der besonderen Ausbildung des Kernelementes, das innerhalb des Filtereinsatzes koaxial angeordnet und drehbar gelagert ist, wobei es vorteilhafterweise vermittels eines Antriebes angetrieben wird. Dabei richtet sich die Gestaltung des Kernelementes nach den Anforderungen an den Ringraum, der sich zwischen dem Kernelement und der das Kernelement umgebenden Filterwand ausbildet. Dieser definierte Ringraum muss besonderen Anforderungen genügen, die sich aus den Besonderheiten des zu filternden Produktes ergeben. Zum einen muss der entstehende Ringraum einen konstant homogenen Fluss des Produktes

ermöglichen, so dass sich keine Zonen bilden können, in denen sich Produkt sammeln und denaturieren kann. Zum anderen ist es im Hinblick auf das sensible Produkt wichtig, dass es beim Durchströmen des Filters zu einem kontrollierbaren und möglichst homogenen Druckgradienten kommt, der einen bestimmten Wert zwischen 4 bar und 8 bar nicht übersteigt.

Ein weiterer erfindungswesentlicher Gedanke ist, dass am Außenumfang des Kernelementes ein Schaber insbesondere mit mehreren separaten Schaberlamellen angeordnet ist, der bei sich drehendem Kernelement das Produkt schonend von der Innenfläche der Filterwand schabt, um den sich an dieser Primärseite absetzenden Rückstand abzulösen und zum Ausgang zu befördern. Dabei ist es auch ein wesentlicher Gesichtspunkt, dass der erfindungsgemäße Schaber so konzipiert ist, dass er den homogenen Fluss des Produktes nicht behindert. Dazu ist er vorteilhafterweise nicht ähnlich einer Förderschnecke mit einem kontinuierlichen, das Kernelement in einer Spirale umgebenden Schaberelement ausgestattet, sondern weist große den freien Durchfluss gewährleistende Unterbrechungen auf. Zudem wird die Drehgeschwindigkeit so angepasst, dass es am Schaberelement zu möglichst geringen Druckschwankungen im Fluss des Produktes kommt.

Der erfindungsgemäße Filter weist dabei ein geschlossenes Gehäuse mit einem Zulauf für das zu filtrierende Produkt, mit einem Ablauf für das filtrierte Produkt und mit einem Ausgang für den abgefilterten Rückstand auf. Die Filterfunktion wird von dem zylindrischen Filtereinsatz übernommen. Erfindungsgemäß ist in den Filtereinsatz das Kernelement derart eingesetzt, dass zwischen Kernelement und Filtereinsatz der definierte Ringraum ausgebildet ist, der bei dem zu verarbeitenden Produkt trotz unterschiedlichen Viskositäten eine hohe und homogene Fließgeschwindigkeit gewährleistet. Im Falle des zu verarbeitenden Schmelzkäses hat dieser eine Temperatur zwischen etwa 50°C und 90°C und eine entsprechende Viskosität. Diese liegt in diesem Temperaturbereich etwa zwischen 0,25 - 5,0 Pa*s, wobei statt der Einheit Pa*s auch die Einheit cP („centipoise“) verwendet wird. Dabei kann die Viskosität des Schmelzkäses in vielen Fällen mit

einem Rotationsviskosimeter mit einem zylindrischen Messsystem entsprechend DIN 53018/53019 gemessen werden.

Aufgrund der hohen Fließgeschwindigkeit wird die Schmutzfracht sicher in Richtung des Ausschleusventils am Ausgang transportiert. Wie schon dargestellt, ist der Ringraum dabei so ausgebildet, dass keine strömungsberuhigten Zonen entstehen und Produktänderungen vermieden werden können. Bei der Fließgeschwindigkeit, die zu einem Durchsatz von mehr als 500 Kilogramm und bis zu 4 Tonnen pro Stunde führen kann, wird ein gutes Trennergebnis erreicht, so dass sich nahe des Ablaufs für den abgefilterten Rückstand der Rückstand in hoher Konzentration ansammelt. Hierdurch können die Verluste an gutem Produkt beim Abschlämmen, das heißt beim Auslassen des abgefilterten Rückstands aus dem Ablauf, wesentlich reduziert werden.

Ein ganz wesentlicher Aspekt der Erfindung liegt in der Gestaltung und insbesondere in der Herstellung des Filtereinsatzes und insbesondere der aktiven Filterwand. Diese kann je nach Produkt und Einsatzgebiet Filteröffnungen mit einer Maschenweite zwischen 10 und 400 Mikrometern aufweisen. Ein besonderer Gesichtspunkt ist dabei die von den Öffnungen gebildete Gesamtfläche, die zu einem homogenen Fluss des Produktes durch den Filter beiträgt. Diesbezüglich hat es sich als besonders vorteilhaft erwiesen, wenn die von den Öffnungen gebildete Gesamtfläche der 1,5 fachen bis 2,5 fachen, insbesondere etwa der doppelten, Querschnittsfläche des Zulaufs entspricht. Solcherart ausgebildete Filtereinsätze zeichnen sich durch einen gleichmäßigen Durchtritt des Produktes durch alle zur Verfügung stehenden Öffnungen und damit durch eine gute Siebwirkung aus.

Ein besonders wesentlicher Erfindungsgedanke liegt in der nahtlosen Filterwand. So wurden solche Filter bislang immer von einem zum Zylinder gebogenen Lochblech oder einem Geflecht gebildet. Ein solcher Zylinder hat jedoch immer einen erhabenen Stoß, an dem die Kanten aufeinander treffen. Dieser Stoß steht einem sauberen Absteifen der Innenfläche offensichtlich entgegen und trägt zu einem großen Verschleiß der Schaber bei. Erfindungsgemäß wird die Innenfläche der Filterwand mit einem spanabhebenden Verfahren bearbeitet, insbesondere

wird die zylindrische Filterwand aus einem Vollmaterial, beispielsweise einem dickwandigen Zylinder, ausgedreht. Die Bearbeitung der äußeren Filterfläche geschieht vorteilhafterweise auf dieselbe Art. Das die Filterfläche ausbildende Sieb kann dann eine Stärke von weniger als einem Millimeter, insbesondere zwischen 0,5 mm und 1,5 mm, aufweisen. Eine solche durch Aus- oder Abdrehen bearbeitete Fläche ist besonders glatt und kann problemlos mit Schabern gereinigt werden.

Die Öffnungen werden nachträglich durch einen Bohrprozess, insbesondere durch einen mechanischen Bohrer oder durch einen Laserstrahl, in die Filterwand eingebracht. Dabei kann mit einem Laserstrahl eine höhere Lochdichte erzielt werden. Dabei ist es vorteilhaft, wenn die Bohrungen definierte Strömungskanäle bilden, die in Fließrichtung des Produktes konisch erweitert sind.

Um den Filtereinsatz im Bereich der Filterfläche zu verstärken, ist es vorteilhaft, wenn der Außenumfang von beabstandeten Stützringen umgeben ist. Diese können beim Herstellungsprozess aus dem Vollmaterial entstehen. Es kann auch vorteilhaft sein, die Stützringe nachträglich durch Schweißen oder Löten anzubringen.

Das vorzugsweise aus Kunststoff bestehende Kernelement im Inneren des zylindrischen Filtereinsatzes kann mit dem Antrieb in Rotationsbewegung versetzt werden. Dieser ist vorzugsweise so ausgebildet, dass das Kernelement mit einer Drehzahl zwischen 1 U/min und 30 U/min vor- und rückwärts, intermittierend angetrieben wird, wobei die Drehzahl in Abhängigkeit einer Druckdifferenz, insbesondere der Druckdifferenz zwischen Zulauf und Ablauf, einstellbar ist oder sich selber regelt. Je höher der Differenzdruck, desto größer die Rotationsgeschwindigkeit.

In einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung sind an dem drehbaren Kernelement, das vorzugsweise von einem aus Kunststoff gefertigten Zylinder beispielsweise in Form eines Tunnels, eines Fasses oder eines Kegels gebildet wird, Schaberlamellen angeordnet, die mit einer schabenden Außenkante entlang der Innenwand des Filtereinsatzes schaben. Aufgrund des Abschabens der

Filteroberfläche wird ein niedriger Differenzdruck beim Durchgang durch den Filter erreicht. Dadurch, dass die Filteroberfläche kontinuierlich gereinigt wird, entstehen lediglich geringe Differenzdruckschwankungen, so dass ein besonders guter Transport des Produktes entlang der inneren Filteroberfläche gewährleistet ist. Die einzelnen Schaberlamellen sind versetzt zueinander so angeordnet, dass bei Rotation die gesamte Innenwand des Filtereinsatzes überstrichen wird.

In einer besonderen Ausführungsform sind die Schaberlamellen in einem Winkel gegen die Umfangsrichtung in der Wandung gehalten, so dass sie sich bei Rotation im Fluss des Produktes bewegen. Die Lagerung der Schaberlamellen in dem Kernelement aus Kunststoff, insbesondere PVDF, kann schwimmend sein, so dass sich die Schaberlamellen ein wenig entlang ihrer Achse bewegen können. Bei der Materialpaarung ist darauf zu achten, dass diese ein Gleiten unterstützt. Diese schwimmende Halterung wird vorzugsweise dadurch realisiert, dass die aus flachem Kunststoff gefertigte Schaberlamelle mindestens eine konvexe Krümmung aufweist, mit der sie derart in einen entsprechend konkaven Schlitz eingesteckt ist, dass sie um ein Stückchen in dem Schlitz hin und her rutschen kann. Die andere Kante („Schaberkante“) der Schaberlamelle weist ebenfalls eine konvexe Krümmung auf, die der Krümmung der Innenfläche der Filterwand unter Berücksichtigung des winkligen Einbaus der Schaberlamelle angepasst ist. Idealerweise sind beide konvexen Krümmungen identisch, so dass ein einfacher Einbau sichergestellt ist. Durch die schwimmende Halterung legen sich die Schaberkanten optimal an die Innenfläche der Filterwand an.

In einer bevorzugten Ausführungsform ist in dem Kernelement ein zentraler Spülkanal zur Durchführung von Spülflüssigkeit vorgesehen. Dieser hat abzweigende Ausflusskanäle, die jeweils in einem Schlitz münden, in dem eine Schaberlamelle eingesteckt ist. Die Schaberlamelle wird quasi von hinten angeströmt. Um den Querschnitt der Ausflusskanäle und damit die Spüleistung zu erhöhen, ist es vorteilhaft, wenn die Ausflusskanäle einen rechteckigen Querschnitt haben, dessen Breite der Breite des Schlitzes entspricht. Die Ausflusskanäle können in Flussrichtung konisch erweitert sein. Zum Reinigen rotiert das Kernelement ein Stück zurück und wieder vor, während die

Spülflüssigkeit durch die Ausflusskanäle in den Ringraum strömt. Auf diese Weise wird die gleichzeitig abgeschabte Primärseite der Filterwand effektiv von Verunreinigungen befreit. Vorzugsweise ist eine Steuerung vorhanden, über die der Rückspülvorgang über eine vorbestimmte Zeit durchführbar ist. Mit den Ausflusskanälen wird ein Zuwachsen des Ringraumes und der Lammelschaber vermieden.

Schließlich ist am Ablauf für den abgefilterten Rückstand vorzugsweise ein steuerbares Verschlusselement angeordnet, durch das bei entsprechender Steuerung der abzufilternde Rückstand gezielt ausgeschoben werden kann.

Weitere Merkmale, Einzelheiten und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus den in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen. Es zeigen:

Figur 1: eine Schnittdarstellung des erfindungsgemäßen Filters und

Figur 2: eine Schnittdarstellung mit angedeuteten Schaberlamellen.

In Figur 1 ist ein Längsschnitt durch einen Filter 10 gezeigt, der sich insbesondere in der Schmelzkäseherstellung einsetzen lässt und der in einem geschlossenen Gehäuse 12 einen herausnehmbaren Filtereinsatz 14 aufweist. In das Gehäuse 12 führt ein Zulauf 16 (Pfeil A), über welchen in hier nicht näher dargestellter Art und Weise das hochviskose Produkt über eine Rohrleitung zugeführt wird. Das Produkt wird in das Innere des Filters 10 geführt und durchtritt die mit Öffnungen versehene Filterwand des zylindrischen Filtereinsatzes 14 von innen nach außen in radialer Richtung. Außen ist zwischen dem Filtereinsatz 14 und dem geschlossenen Gehäuse 12 ein Mantelraum 18 vorgesehen, durch den das gefilterte Produkt durch die Druckdifferenz in Richtung eines Ablaufs 20 nach oben gefördert wird. An den Ablauf 20 schließt eine hier nicht näher dargestellte Rohrleitung an, über die das gefilterte Produkt zur Weiterverarbeitung zugeführt wird (Pfeil B).

Abgefilterter Rückstand in Form von Ablagerungen und Fremdkörpern werden aufgrund der geringen Spalt- oder Maschenweite in der Filterwand des Filtereinsatzes mechanisch zurückgehalten und gelangen nicht in den Mantelraum 18. Dieser Rückstand wird mittels Schaberlamellen 38 nach oben in Richtung eines Sammelbereichs 22 gefördert. Über einen entsprechenden Ausgang 24 wird der angesammelte Rückstand durch Öffnen eines Steuerelements 26, das zu definierten Zeitpunkten abgeleitet wird.

Im Filtereinsatz 14 ist ein drehbares aus Kunststoff gefertigtes Kernelement 30 koaxial angeordnet, das über einen Motor 32 und ein Getriebe 34 in Drehung versetzbar ist. Zwischen dem rotierenden Kernelement 30 und dem Filtereinsatz 14 ist ein definierter Ringraum 36 ausgebildet. Am rotierenden Kernelement 30 sind die Schaberlamellen 38 aus Kunststoff gehalten, die so bemessen sind, dass sie den gesamten Ringraum 36 überbücken an der Filterwand anliegen. Bei drehendem Kernelement zum 30 schaben die Schaberlamellen 38 den Rückstand an der Innenfläche der Filterwand ab und führen ihn zum Sammelbereich 22. Das Kernelement 30 ist so dimensioniert, dass der entstehende Ringraum 36 einen konstanten Fluss des Produktes ermöglicht.

Das Kernelement 30 kann nun mit seinen Schaberlamellen 38 einen definierten Anpressdruck auf die Primärseite des Filterelements 14 ausüben. Die Drehzahl und Drehrichtung des Kernelementes 30 ist über die hier nicht näher dargestellte Steuerung variabel einstellbar und stellt sich je nach Produktionsbedingungen, insbesondere bei steigender Druckdifferenz zwischen Eingang 16 und Ausgang 20 automatisch über ein geeignetes Programm ein.

In Figur 2 ist ein Filter 10 mit eingebautem Filtereinsatz 14 dargestellt, der auch liegend betreibbar ist. Zur erkennen ist, dass die dünne Filterwand von den Umfang umfassenden Stützringen 1 stabilisiert wird. Der Filtereinsatz 14 ist aus einem Stück gedreht und nachträglich mit den Öffnungen versehen. Aus Figur 2 ist zu entnehmen, dass das Kernelement 30 ein massiver aus Kunststoff gefertigter Zylinder ist, in dessen Wandung Schlitz 2 in einem Winkel zur Umfangsrichtung von etwa 45° eingebracht sind. In den Schlitz 2 sind die Schaberlamellen 38, die mit ihrer schabenden Außenkante die Innenwand des

Filtereinsatzes 14 beaufschlagen, schwimmend eingesteckt. Die Schaberlamellen 38 sind so gebildet, dass sie in dem jeweiligen Schlitz 2 hin und her bewegen können.

In dem Kernelement 30 ist ein Spülkanal 3 zur Durchführung von Spülflüssigkeit vorgesehen. Von dem Spülkanal 3 zweigen in radialer Richtung Ausflusskanäle 4 ab, die jeweils in einem Schlitz 2 münden. Die Ausflusskanäle 4 haben einen rechteckigen Querschnitt, der in seiner Breite der Breite des Schlitzes 2 entspricht. In einer Reinigungsphase wird der Produktfluss durch den Filter gestoppt und Spülflüssigkeit über die Kanäle in die Schlitzes eingebracht. Unter einer Hin- und Herbewegung des Kernelementes 30 werden die schwimmend eingesteckten Schaberlamellen gelöst und die Filterwand durch Abschaben gereinigt. Die anfallende mit Rückständen belastete Spülflüssigkeit wird über einen nicht dargestellten Abfluss abgeführt.

Zusammengefasst wird das Produkt in der Produktionsphase von der Schmelzmaschine über eine Rohrleitung zum Filter gepumpt und fließt über den Einlaufstutzen in das Gehäuse. Das Produkt fließt in Ringraum zwischen Schaberkern und Filterelement (Primärseite) und durchstößt das Filterelement von der Primärseite zum Mantelraum („Sekundärseite“). Dabei werden Ablagerungen und Fremdkörper durch das Filterelement auf der Primärseite zurückgehalten. Das gefilterte Produkt wird durch den Auslaufstutzen rausgebracht.

Für das Abschlammen des Filterelementes wird das Steuerelement zu einem definierten Zeitpunkten geöffnet. Das mit Rückständen stark belastete Produkt strömt aufgrund der Druckdifferenz zwischen Primärseite und Atmosphäre über den Abschlammstutzen raus .

Mit dem beschriebenen Filter und der Möglichkeit der Reinigung im Betrieb kann zum einen der Verlust von „gutem“ Produkt beim Abschlammen minimiert werden. Die Standzeiten während der Produktion können durch die Möglichkeit der Reinigung wesentlich erhöht werden, wobei große Standzeiten in der Produktion

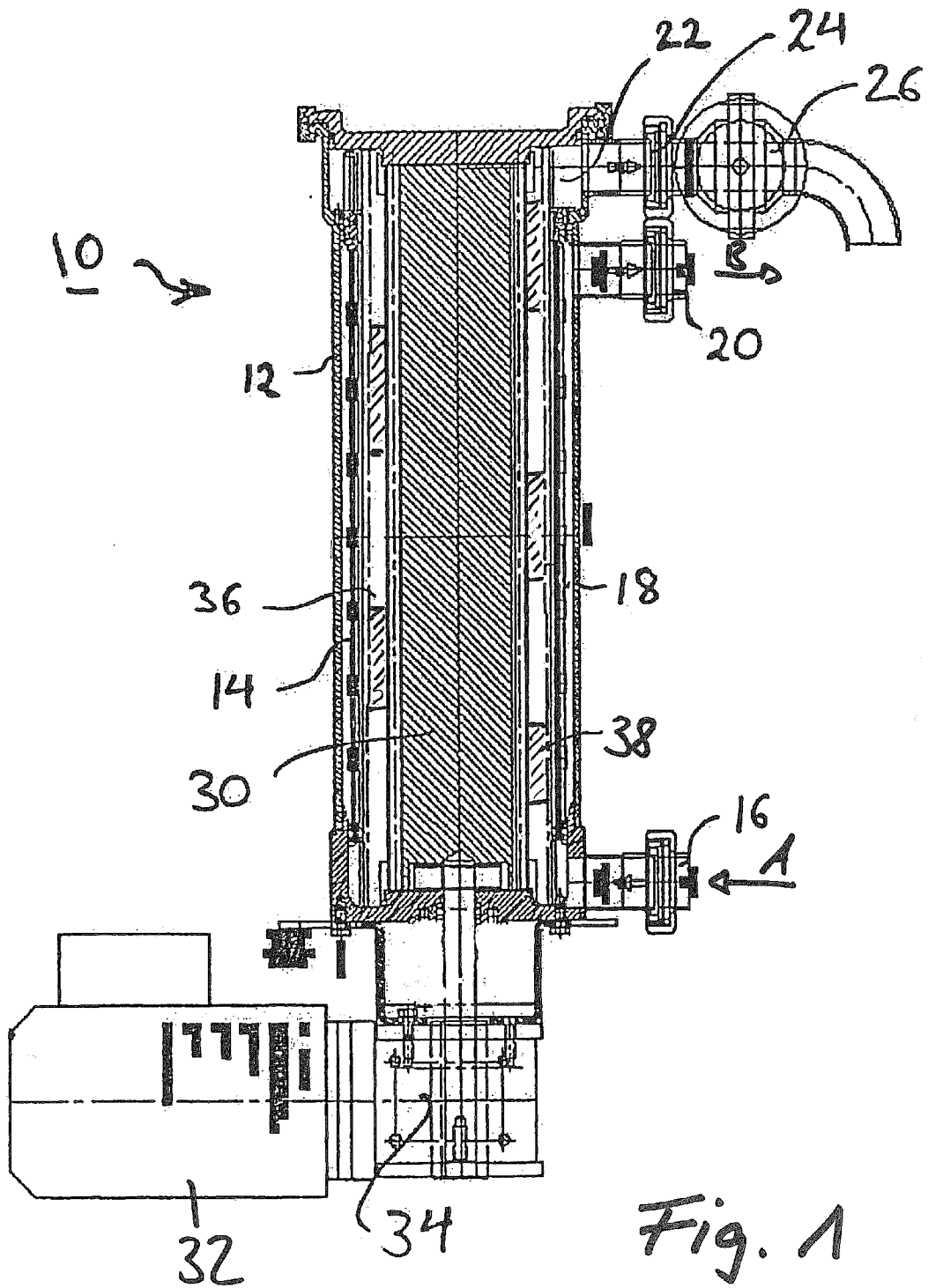
verwirklicht werden können, bevor das Filterelement 14 nach Ausbau einer externen Reinigung zugeführt werden muss.

Ansprüche

1. Filter zum Einsatz in der Verarbeitung pastöser Lebensmittel, insbesondere in der Schmelzkäseherstellung, aufweisend ein geschlossenes Gehäuse (12) mit einem Zulauf (16) für zu filtrierende Produkt, einem Ablauf (20) für das filtrierte Produkt, einen Ausgang für den abgefilterten Rückstand und einen zwischen Zulauf (16) und Ablauf (20) angeordneten Filtereinsatz (14) mit zylindrischer Filterwand, die in radialer Richtung von Innen nach Außen von dem Produkt durchströmt wird,
gekennzeichnet durch
ein drehbares Kernelement (30), das im Filtereinsatz (14) koaxial angeordnet ist, wobei zwischen dem Kernelement (14) und der Filterwand ein definierter Ringraum (36) ausgebildet ist, wobei das Kernelement (30) so dimensioniert ist, dass der entstehende Ringraum (36) einen konstanten Fluss des Produktes ermöglicht, wobei am Außenumfang des Kernelementes (30) mindestens ein Schaber (38) angeordnet ist, der bei drehendem Kernelement (30) zum Abführen des Rückstandes an der Innenfläche der Filterwand schabt.
2. Filter nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet, dass der Filtereinsatz (14) Öffnungen mit einer Maschenweite zwischen 10 und 400 Mikrometern aufweist, wobei die von den Öffnungen gebildete Gesamtfläche dem 1,5 fachen bis 2,5 fachen, insbesondere etwa dem doppelten, Querschnitt des Zulaufs entspricht.

3. Filter nach Anspruch 1 oder 2,
dadurch gekennzeichnet, dass die Innenfläche der Filterwand mit einem spanabhebenden Verfahren bearbeitet und daher nahtlos ist, wobei die Öffnungen durch einen Bohrprozess, insbesondere mechanisch oder mit Laserstrahlung, in die Filterwand eingebracht sind.
4. Filter nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet, dass das Kernelement (30) mit einem Antrieb ausgestattet ist, der ein Drehen des Kernelementes in Vorwärts- und Rückwärtsrichtung ermöglicht, wobei die Drehzahl in Abhängigkeit einer Druckdifferenz, insbesondere der Druckdifferenz zwischen Zulauf (16) und Ablauf (20), einstellbar ist.
5. Filter nach einem der vorherigen Ansprüche,
dadurch gekennzeichnet, dass das Kernelement (30) von einem vorzugsweise aus Kunststoff gefertigten Zylinder gebildet ist, dessen Wandung Schaberlamellen (38) trägt, wobei die Schaberlamellen (38) mit einer schabenden Außenkante die Innenwand beaufschlagen.
6. Filter nach Anspruch 5,
dadurch gekennzeichnet, dass die Schaberlamellen (38) im Winkel gegen die Umfangsrichtung in der Wandung gehalten sind, wobei die Schaberlamellen (38) zur Halterung in einem in die Wandung eingebrachten Schlitz (2) schwimmend gehalten sind.
7. Filter nach Anspruch 6,
dadurch gekennzeichnet, dass in dem Kernelement (30) ein Spülkanal (3) zur Durchführung von Spülflüssigkeit vorgesehen ist, wobei der Spülkanal (3) abzweigende Ausflusskanäle (4) aufweist, die jeweils in dem Schlitz (2) münden.

8. Filter nach Anspruch 7,
dadurch gekennzeichnet, dass die Ausflusskanäle (4) einen rechteckigen Querschnitt haben, der in seiner Breite der Breite des Schlitzes (2) entspricht.
9. Verwendung des Filters nach einem der vorherigen Ansprüche als Rework-Filter, der dem Produkt zugegebene körnige Zutaten als Rückstand zurück hält und damit das Produkt wiederverwendbar macht.



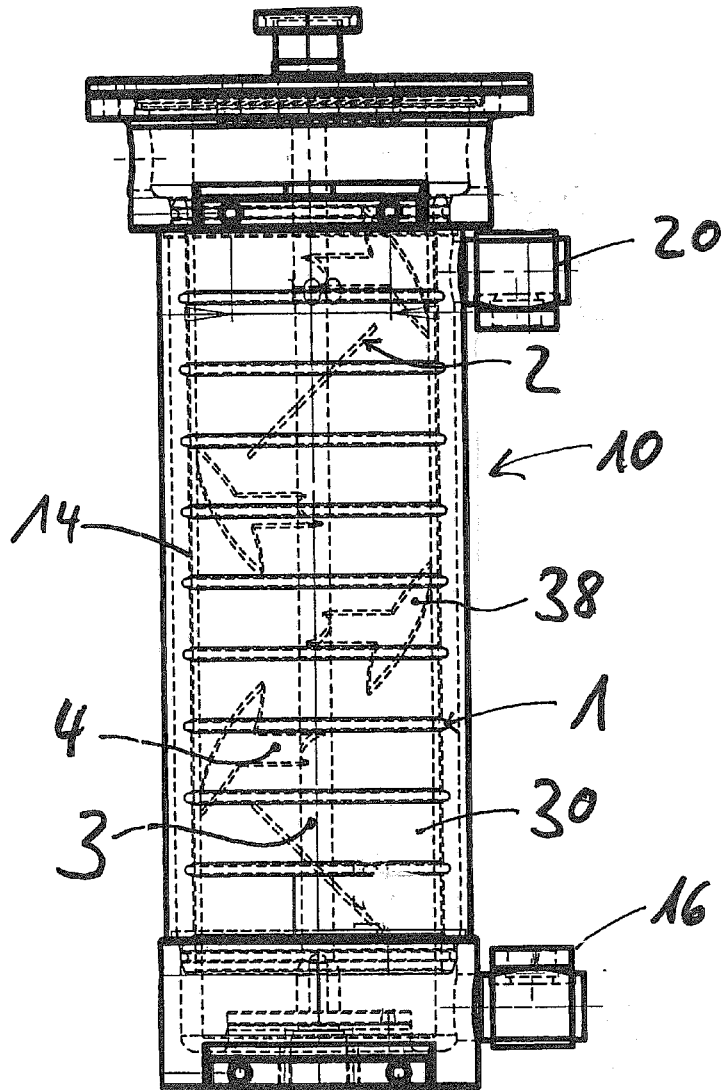


Fig. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/EP2009/067563

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
 INV. A01J25/00 A01J25/11 A23C19/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED
 Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
A01J A23C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)
EPO-Internal, WPI Data, BIOSIS, FSTA

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	AU 744 993 B2 (SCHERPING SYSTEMS INC) 7 March 2002 (2002-03-07) page 11, line 5 - line 18 -----	1-9
A	US 3 691 633 A (BERGE JACQUES MARIE ALBERT CHA) 19 September 1972 (1972-09-19) claim 1 -----	1-9
A	FR 2 747 266 A1 (CHANET JACQUES JEAN ANTOINE [FR]) 17 October 1997 (1997-10-17) page 9, line 23 - page 10, line 8; figures 1-6 -----	1-9

Further documents are listed in the continuation of Box C. See patent family annex.

* Special categories of cited documents :

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
"E" earlier document but published on or after the international filing date	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means	"&" document member of the same patent family
"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	

Date of the actual completion of the international search 4 March 2010	Date of mailing of the international search report 15/03/2010
--	---

Name and mailing address of the ISA/ European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Merkl, Bernhard
--	--

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No PCT/EP2009/067563

Patent document cited in search report	Publication date	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
AU 744993	B2	07-03-2002	AU 744998 B2	07-03-2002
			AU 7256400 A	08-03-2001
US 3691633	A	19-09-1972	AT 328786 B	12-04-1976
			BE 758514 A1	16-04-1971
			CA 940864 A1	29-01-1974
			CH 525604 A	31-07-1972
			DE 2053753 A1	13-05-1971
			DK 125906 B	21-05-1973
			FR 2094197 A5	04-02-1972
			IT 1051236 B	21-04-1981
			SU 532319 A3	15-10-1976
FR 2747266	A1	17-10-1997	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2009/067563

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
 INV. A01J25/00 A01J25/11 A23C19/00

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
 A01J A23C

Recherchierte, aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, BIOSIS, FSTA

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	AU 744 993 B2 (SCHERPING SYSTEMS INC) 7. März 2002 (2002-03-07) Seite 11, Zeile 5 - Zeile 18 -----	1-9
A	US 3 691 633 A (BERGE JACQUES MARIE ALBERT CHA) 19. September 1972 (1972-09-19) Anspruch 1 -----	1-9
A	FR 2 747 266 A1 (CHANET JACQUES JEAN ANTOINE [FR]) 17. Oktober 1997 (1997-10-17) Seite 9, Zeile 23 - Seite 10, Zeile 8; Abbildungen 1-6 -----	1-9

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen Siehe Anhang Patentfamilie

- * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
4. März 2010	15/03/2010

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter Merk1, Bernhard
--	--

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2009/067563

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
AU 744993	B2 07-03-2002	AU 744998 B2 AU 7256400 A	07-03-2002 08-03-2001
US 3691633	A 19-09-1972	AT 328786 B BE 758514 A1 CA 940864 A1 CH 525604 A DE 2053753 A1 DK 125906 B FR 2094197 A5 IT 1051236 B SU 532319 A3	12-04-1976 16-04-1971 29-01-1974 31-07-1972 13-05-1971 21-05-1973 04-02-1972 21-04-1981 15-10-1976
FR 2747266	A1 17-10-1997	KEINE	